

# 美和科技大學校外實習家長通知書

Thông báo cho phụ huynh về việc thực tập ngoài trường của  
Trường Đại học Mỹ Hòa

茲通知貴子弟\_\_\_\_\_（現就讀\_\_\_\_\_系，學號：  
\_\_\_\_\_）參加學校所安排之校外實習課程，並督促其確實遵守下列事項：

Kính gửi quý phụ huynh của sinh viên\_\_\_\_\_（đang theo học tại khoa\_\_\_\_\_, mã sinh viên:\_\_\_\_\_）tham gia chương trình thực tập ngoài trường do trường sắp xếp và yêu cầu sinh viên tuân thủ các điều sau:

一、實習機構：\_\_\_\_\_（全銜）

1. Cơ quan thực tập: \_\_\_\_\_（tên đầy đủ）

二、實習期間：暑期 學期 學年

2. Thời gian thực tập:  Mùa hè  Học kỳ  Năm học

自民國\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日起至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日止，  
為期\_\_\_\_\_個月，每週實習時數\_\_\_\_\_小時。

Từ năm\_\_\_\_\_ tháng\_\_\_\_\_ ngày\_\_\_\_\_ đến năm\_\_\_\_\_ tháng\_\_\_\_\_ ngày\_\_\_\_\_, trong thời gian là\_\_\_\_\_ tháng, số giờ thực tập mỗi tuần là\_\_\_\_\_ giờ.

二、工作紀律：

3. Kỷ luật công việc:

(一)依照實習機構規定時間上、下班，不遲到、不早退。

(1). Tuân thủ giờ làm việc theo quy định của cơ quan thực tập, không đến muộn, không về sớm.

(二)保持服裝儀容整齊、清潔。

(2). Giữ gìn trang phục gọn gàng, sạch sẽ.

(三)遵守實習機構所安排之工作及生活作息管理各項規定。

(3). Tuân thủ các quy định về công việc và quản lý sinh hoạt hàng ngày do cơ quan thực tập sắp xếp.

(四)請假須先經實習機構單位主管同意。

(4). Xin nghỉ phép phải được sự đồng ý của cấp trên của cơ quan thực tập.

(五)確實遵守學校有關學生生活管理校規及「學生請假辦法」之規定。

(5). Tuân thủ chặt chẽ các quy định về quản lý sinh viên và "Quy định về việc xin nghỉ của sinh viên" của trường.

(六)服從學校輔導教師及實習機構指導人員之教導，如有違規事件，實習學生願接受校規及相關法規之處理，本人絕無異議。

